

### 3.7.3.2. Interrogatives de qu-in situ

Les pàgines 306-308 de Fromkin (2000) tracten de les llengües en què les frases interrogatives no involucren moviment visible dels elements interrogatius de qu-, a diferència del que passa en català i en anglès, en búlgar i en polonès. Una d'aquestes llengües és el japonès, exemplificat a (106a) al llibre, una altra és el xinès, que exemplifiquem aquí. La gravació és de Shenai Hu, nascuda a Wenzhou.

(1) 张三 吃 苹果。  
Zhangsan chi pingguo.  
Zhangsan menja poma  
'En Zhangsan menja una poma.'



(2) 谁 吃 苹果?  
Shui chi pingguo?  
qui menja poma  
'Qui menja una poma?'

(3) 张三 吃 什么?  
Zhangsan chi shenme?  
Zhangsan menja què  
'Què menja en Zhangsan?'

(4) 张三 去 海滩  
Zhangsan qu haitan.  
Zhangsan va platja  
'En Zhangsan va a la platja.'

(5) 张三 去 哪儿?  
Zhangsan qu nar?  
Zhangsan va on  
'On va en Zhangsan?'